



Han fatg ina bilantscha positiva dals dis da Nadal fin Bumaun: Marcel Friberg (dretg), il president da Grischun Vacanzas e Gaudenz Thoma, il directur da quella organisazion.

FOTOS G. N. STGIER



Da la partida a l'apéro da Bumaun èn er stads cusseglier guvernativ Mario Cavigelli (san.) e deputà Gian Michael.



Era vesì han ins Giovanni Netzer, l'intendant da l'Origen Festival Cultural e Doris Hidber Caviezel, cussegliera da citad da Cuira.

«Avair quità da noss giasts svizzers»

Grischun Vacanzas: Apéro da Bumaun

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ Plain optimissem per l'avegnir en ils lieus da turissem da noss chantun, dentant era Marcel Friberg, il president da Grischun Vacanzas. Da preschent essan nus sin buna via cun annunziar las regiuns turisticas bleras reservaziuns, ha ditg il Sursilvan a chaschun da l'apéro da Bumaun.

Betg sco ils ultims onns sin il tett dal bajerg da Grischun Vacanzas, mabain en il curtin da l'hotel Marsöl, ha gi lieu l'apéro da Bumaun 2014, da l'organisazion tetgalda dal turissem grischun. En noss chantun datti strusch ina occurrenza ch'attira uschè blegra prominenza en in culp sco quella dad ier en la chapitala grischuna. Era quest onn è danovamain stà il morto: vesair ed esser vesì. Vegni è dentant betg mo fatg viva sin l'onn nov, mabain han cunzunt ils representants dal turissem era gist fatg ina bilantscha dals ultims diesch dis. «La naiv è bain vegnida in'enna memia tard, ma ella è vegnidà», ha ditg *Marcel Friberg*, il president da Grischun Vacanzas. Ils lieus turisticas han fatg il meglior or da quella situaziun, tuts exponents dal turissem èn s'engaschads fitg e luvrà cun plaschair era grazia als blers giasts. «Nus

dastgain propi far ina bilantscha positiva ed esser cuntents cun l'entschatta da la stagjun», s'exprima *Marcel Friberg*. Era *Gaudenz Thoma*, il CEO da l'organisazion tetgalda da turissem e marketing dal Grischun, ha ditg ch'el haja retschet da tuttas regiuns turisticas da noss chantun be reacziuns positivas dals dis da Nadal fin Bumaun.

«Da preschent va tut en ina buna direcziun»

Marcel Friberg è dentant persvadi ch'is lieus da turissem da noss chantun vegnan ad avair ina buna stagjun d'enviern. Las premissas sajan fitg bunas era grazia a las reservaziuns numerusas e da preschent gaiatut en ina buna direcziun. «Sa chapescha che er nus essan fitg dependents da l'aura, ma sche quella constat lura puadain nus esser plain optimissem da far ina buna stagjun», ha ditg l'impressari da Breil. Nus avain blers buns exempels per vurdar positiv en il futur ed in da quels è per exemplu l'avertura dal resort e hotel Privà Lodge a Lai e lura la colliazion dals territoris da skis da Lai e dad Arosa, manegia *Marcel Friberg*. Primavaira vegnà cumenà cun la construzion dal resort da vacanzas cun 500 letgs a Breil ed era

150 onns sport d'enviern

«Optimists dastgain nus dentant er esser cun avair quest onn numerus giubileums ch'attiran segir era blers giasts en noss chantun», manegia *Marcel Friberg*. Quai saja ina giada il giubileum da 125 onns Viasier retica, lura il giubileum da 100 onns Parc Naziunal e betg il davos lura il giubileum da 150 onns sport d'enviern. Dal reminent saja la tgina da quel en noss chantun, accentuescha *Marcel Friberg*. Quellas occurrenzas conferman ch'i vegnia fatg fitg bler per carmalar daplis giasts en noss lieus turisticas e che l'optimissem saja avant maun, è *Marcel Friberg* persvadi. Cuntent è el dentant er che blers giasts svizzers fan lur vacanzas en il Grischun e che quels han tegni las cifras da pernottaziuns ils davos onns cun esser fitg fidaiveis. *Marcel Friberg* manegia: «Avair quità da noss giasts svizzers, quai è in pensum per tutt.» Tiers lur fidaivladad saja dentant er da gudagnar la bainvulentscha dals giasts da l'exterior.



Politica e baselgia unida tar l'occurrence dad ier a Cuira: Alois Maissen, l'antierur cusseglier guvernativ, Martin Grichting, il vicari general e Luregn Mathias Cavelti, l'antierur cusseglier dals chantuns (da san.).



Omadus han fatg part da la regenza grischuna: Reto Mengardi e Claudio Lardi (da san.).



Las pendicularas èn era dependentas da la politica: Martin Candinas, cusseglier naziunal, Marcus Gschwend, mainagestiu Grischun Pendicularas e Silvio Schmid, president Grischun Pendicularas (da san.).



Tranter ils giasts da l'apéro era Vera Stiffler, deputada e Barla Cahannes, l'antierura deputada.